Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal Međunarodni, interdisciplinarni, dvojezični, online časopis

I Ja sam ko knez Andreeja

Marko Vešović

s ledine zelene, ranjen, gledao u nebesa. Milion milja uokolo ničega nije bilo. Jest, milja, kao da je praznina grdna što je Hučala, oko mene, u stvari, bila pučina. Gola i nedogledna. Od svega, ispod neba, Ostala slijepa golotinja koja neljudski huči.

Isprva su, doduše, srpske se žabe čule Po dobrinjskim barama. No brzo su zamukle. Ja, čudnoga li čuda: hor žablji ispraća me Na onaj svijet (mislio sam, ako se to i moglo Mišljenjem nazvati. Jer mislila je koža).

I ja sam, ko knez Andreja, pred smrt, Odjednom, osjetio da ničeg na svijetu I nema, osim one daljine neizmjerne, Nada mnom, i daljine, još neizmjernije, Unutra. Kao da je duša gledala sebe Odnekud iz beskraja, silno ljekovitoga. Il ko da bol svoj gleda nakon milion ljeta. Bol stvoren u slap bijel, što huči ko vrelo Bosne.

I ja sam, ko knez Andreja, shvatio da ničeg važnijega Nema od tih daljina što su se množile munjevito. Sedamdeset i sedam nedogleda, sa svakoga duša pije kao sa sedamdeset i sedam kladenaca iz moga zavičaja, Svijet je, uokolo, bio u prah samljeven, bio je nalik onom Rumenom stubu prašine što sukne uvisinu Granata kad pogodi nečiju kuću u Sarajevu.

I ja sam razumio da tolike daljine mogu

Izići samo na dobro. I raduješ se što, u tim daljinama, trunka si ovolišna, Ali trunka u koju sve te daljine staju.

I ja sam osjetio kako se, te daljine, Odjednom sručuju u me, ko Krkin slap kod Knina, Al veći milion puta. Sa milionima duga Koje se prave u vodenoj prašini.

I ja sam slušao kako se, te daljine, sručuju da me iznutra očiste, da operu ljage krvi u koje, Cijeli sveijet bijaše rastvoren.

Published with the permission of the author

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.